www.wonderfold.de

Official Licensed Product

Marken, Designs, Patente und Urheberrechte
werden mit Genehmigung des Eigentümers
VOLKSWAGEN AG verwendet

WONDERFOLD®

www.wonderfold.de

VW4

Spezial-Edition
Buggy-Wagen

4 Sitzplätze

Montage-und Sicherheitshinweise

Scan for Additional Languages:

⚠WARNUNG⚠

Wichtig - Bewahren Sie diese Anweisungen für zukünftige Referenz auf.

Vermeiden Sie schwere Verletzungen von Kindern durch Herausfallen oder Herunterrutschen:

- Verwenden Sie immer die mitgelieferten Gurte, um jedes Kind zu sichern.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig an Ihr Kind angepasst ist. Passen Sie den Schultergurt entsprechend der Größe Ihres Kindes an.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie immer die Feststellbremse ein, während Sie Kinder ein-und ausladen.
- Diese Sitz-Einheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten bestimmt.

Vermeiden Sie schwere Verletzungen von Kindern:

- Seien Sie vorsichtig beim Gebrauch des Buggy-Wagens in der Nähe von Verkehr oder in stark frequentierten Bereichen.
- Verwenden Sie den Buggy-Wagen NICHT auf Treppen oder Rolltreppen.
- Halten Sie Kinder beim Auf- und Zuklappen des Buggy-Wagens fern.
- Lassen Sie Ihr Kind NICHT mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie den Buggy-Wagen NICHT beim Laufen, Joggen oder Skaten. Der Buggy-Wagen ist nur für zügiges Gehen gedacht.

Vermeiden Sie Verletzungen durch Umkippen des Buggy-Wagens:

- Lassen Sie niemals mehr als 4 Kinder gleichzeitig im Buggy-Wagen.
- Überschreiten Sie nicht das Sitzlimit von 99 lbs (44.9 kg) pro Sitzbank.
- Der Buggy-Wagen ist nicht dafür ausgelegt, Kinder größer als 47.2 Zoll (120 cm) zu transportieren.
- Lassen Sie Kinder NICHT unbeaufsichtigt in den Buggy-Wagen klettern oder daran spielen oder sich daran festhalten.
- Überlasten Sie den Buggy-Wagen NICHT, da dies zu Instabilität und/oder Beschädigung des Produkts führen kann.
- Nur vom Hersteller zugelassene Teile und Zubehörteile sollten auf dem Buggy-Wagen angebracht werden. Nicht konforme Teile oder Accessoires wie Hängeartikel oder Taschen können zu Instabilität führen.
- Legen Sie NICHT mehr als 11 lbs (5 kg) in den hinteren Korb.
- Legen Sie NICHT mehr als 1.1 lbs (0.5 kg) in jede Aufbewahrungstasche.
- Verteilen Sie IMMER das Gewicht gleichmäßig im Buggy-Wagen.

Vermeiden Sie die Kontrolle über den Buggy-Wagen zu verlieren:

- Stellen Sie IMMER sicher, dass alle Verriegelungsclips, Klemmen und Schnallen eingerastet und alle Zubehörteile sicher befestigt sind, bevor Sie den Buggy-Wagen verwenden.
- Lassen Sie den Buggy-Wagen NIEMALS unbeaufsichtigt auf einem Hügel oder einer Steigung stehen, selbst wenn die Feststellbremse aktiviert ist.
- Seien Sie IMMER vorsichtig, wenn sich der Buggy-Wagen auf unebenem Gelände oder Hängen befindet.
- Stellen Sie IMMER die Feststellbremse ein, wenn der Buggy-Wagen steht.
- Drücken Sie NIEMALS auf den Lenker, während Sie mit dem Buggy-Wagen über einen Bordstein fahren. Heben Sie ihn am Rahmen an, nicht am Lenker.

Vermeiden Sie Quetschverletzungen:

- Halten Sie Finger oder andere Körperteile von den Gelenken fern, wenn Sie den Buggy-Wagen zusammenklappen oder auseinanderklappen.
- Halten Sie IMMER Kinder von beweglichen Teilen fern, wenn Sie Anpassungen am Buggy-Wagen vornehmen.

Weitere Warnhinweise und Gebrauchsanweisungen finden Sie in den Abschnitten Montage, Betrieb und Wartung und Pflege.

⚠ WARNING ⚠

Important—Keep these instructions for future reference.

Avoid Serious Injury To Children From Falling Or Sliding Out:

- Always use the included harnesses to secure each child.
- Ensure the harness is correctly fitted to your child. Adjust the shoulder strap according to your child's size.
- Never leave children unattended.
- Always set parking brake while loading and unloading children.
- This seat unit is not intended for children under 6 months of age.

Avoid Serious Injury To Children:

- Use caution when using stroller near traffic or in highly congested areas.
- DO NOT use the stroller on stairs or escalators.
- Keep children clear when unfolding and folding the stroller.
- DO NOT let your child play with this product.
- DO NOT use the stroller while running, jogging or skating. The stroller is intended only for up to a brisk walking speed.

Avoid Injury From Stroller Tipping Over:

- DO NOT allow more than 4 children in the stroller at any given time.
- DO NOT exceed the per bench limit of 44.9kg (99 lbs) (22kg per seat).
- The stroller is not intended to carry children taller than 120cm (47.2 inches).
- DO NOT allow children to climb into stroller unassisted, or to play or hang onto stroller.
- DO NOT overload the stroller as it may cause instability and/or damage to the product.
- Only manufacturer approved parts and accessories should be placed on the stroller. Non-compliant parts or accessories, such as hanging items or bags, may cause instability.
- DO NOT place more than 5 (11 lbs) kg in the storage basket.
- DO NOT place more than 0.5 kg (1.1 lbs) in each storage pocket.
- ALWAYS distribute weight in the stroller as evenly as possible.

Avoid Loss Of Control Of Stroller:

- ALWAYS ensure that all locking clips, clamps and buckles are engaged and all accessories are securely fastened before use.
- NEVER leave stroller unattended on a hill or incline even when parking brake is set.
- ALWAYS use caution when the stroller is on uneven terrain or slopes.
- ALWAYS set parking brake when the stroller is stationary.
- NEVER press down on the handlebar while going over a curb with the stroller wagon. Lift it using the frame, not the handlebar.

Avoid Pinch Injury:

- Keep fingers clear of hinged joints when folding and unfolding the stroller.
- ALWAYS keep children clear from moving parts when making adjustments to the stroller.

See Assembly, Operation and Maintenance & Care sections for additional warning and usage instructions.

Inhalt

Teilecheckliste
Parts check list 04

Montage

Ausklappen des Buggy-Wagens / Einsetzen und Entfernen der Vorderräder
Unfolding the stroller / Installing & removing the front wheels 05
Einsetzen der Hinterräder und der Bremsanlage
Installing the rear wheels and brake system 06
Einsetzen der Bodenplatte / Einsetzen des hinteren Korbs / Einsetzen des Verdeckes
Installing the baseboard / Installing the rear basket / Installing the canopy 07
Einsetzen der Bänke
Installing the Bench seats 08
Anbringen des Zugbands / Anbringen der Scheinwerfer
Attaching the pull strap / Attaching the headlights 09
Anbringen und Abnehmen des vorderen Stoßfängers
Attaching & detaching the front bumper 10

Wie man...

das Gurtsystem sichert
Secure the harness 11
einen Gurt anbringt und abnimmt
Attach & remove a harness 12
die Feststellbremse verwendet / den Buggy-Wagen zusammenklappt
Use the parking brake / Fold the stroller 13
das Verdeck verstaut
Store the canopy 14
die seitlichen Netzpaneele verwendet / die Höhe des Lenkers einstellt
Use the side mesh panels / Adjust the handlebar height 15
die Höhe des Verdeckes einstellt / die Taschenhaken anbringt
Adjust canopy height / Attach the bag hooks 16

Wartung und Garantie
Maintenance & Warranty 17

德英双语-VW4.indd 3 2024/3/30 01:14

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind. Wenn Ihnen Teile fehlen oder kaputt sind oder Sie sofortige Hilfe beim Zusammenbau Ihres Buggy-Wagens benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter hello@wonderfold.de.

Please take the time to make sure that all parts are included. If you experience any parts that are either missing or broken or for immediate assistance in assembling your stroller, please contact us at hello@wonderfold.de.

Teilecheckliste

Buggy-Wagen
- 1 Stück

Stroller Body - 1pc

Hinterräder
- 2 Stück

Rear Wheels - 2pcs

Vorderräder
- 2 Stück

Front Wheels - 2 pcs

Vorderräder
- 2 Stück

Brake set - 1 set

Sitzbank - 2 Stück

Bench Seat - 2pcs

Bodenplatte - 1 Stück

Baseboard - 1pc

Hinterer Korb
- 1 Stück

Rear Basket - 1pc

Verdeck-Set - 1 Satz

Canopy Set - 1 set

Zugband - 1 Stück
Befindet sich in der vorderen Tasche

Pull Strap - 1pc
Locoted in the front pocket

Scheinwerfer
- 2 Stück

Headlights - 2pcs

Stoßfänger - 1 Stück

Bumper - 1pc

C-Klemmen - 2 Stück
Vorinstalliert am Bremsensatz

C-Clamps - 2pc
Pre-installed on the Brake bar

Haken - 2 Stück

Hook - 2pcs

德英双语-VW4.indd 4 2024/3/30 01:14

Montage

Ausklappen des Buggy-Wagens

1. Stellen Sie sich auf beiden Seiten des Buggy-Wagens auf und drücken Sie gleichmäßig nach außen auf die oberen vorderen und hinteren Rahmenrohre, um den Buggy-Wagen auszuklappen.
2. Stellen Sie sicher, dass die obere Verriegelung auf der rechten Seite des Buggy-Wagens einrastet.
3. Klappen Sie die Seitentaschenklappen auf beiden Seiten des Buggy-Wagens nach außen, um die Rahmenverbindungen abzudecken.

Unfolding the stroller

1. Stand on either side of the stroller, push smoothly outward on the upper front and rear frame tubes to unfold the stroller.
2. Ensure the upper lock on the right side of the stroller snaps into place.
3. Flip over the side pocket flaps to the outside on both sides of the stroller to cover the frame joints.

Einsetzen und Entfernen der Vorderräder

1. Setzen Sie die Vorderräder in die vordere Radhalterung ein, bis Sie ein Klicken hören. Stellen Sie sicher, dass die flache Seite der Achse parallel zum Schnellspannverschluss auf der oberen Halterung liegt.
2. Nach dem Anbringen der Vorderräder ziehen Sie an jedem Rad nach unten, um sicherzustellen, dass sie sicher eingerastet sind.
3. Um die Vorderräder zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste und lösen Sie das Rad vom Bein.

Installing & Removing the Front Wheels

1. Insert front wheels into the front wheel housing until you hear a click. Make sure the flat side of the axle is parallel to the quick release lock on the upper housing.
2. After attaching the front wheels, pull down on each wheel to confirm that they are securely locked in place.
3. To remove the front wheels, press the release button and detach the wheel from the leg.

Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

德英双语-VW4.indd 5 2024/3/30 01:14

Einsetzen der Hinterräder

1. Die C-förmige Klemme ist bereits vormontiert an der Bremsanlage. Drücken Sie die C-förmige Klemme heraus, um sie von der Bremseneinheit zu lösen.
2. Führen Sie die Radachse in die Bremsanlage ein.
3. Setzen Sie die C-förmige Klemme wieder in das hintere Radgehäuse ein.
4. Ziehen Sie an der Radachse, um sicherzustellen, dass die hintere Radmontage sicher ist.

Installing the Rear Wheels

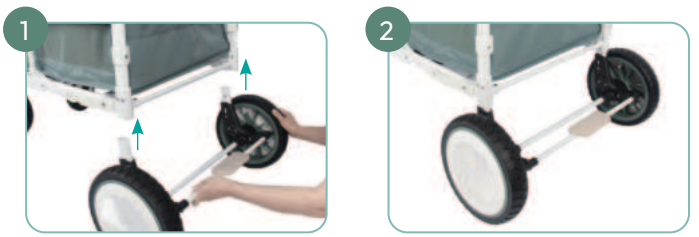
1. The C-shaped clamp comes pre-installed on the brake assembly. Release the C-shaped clamp by pushing it out from the brake unit.
2. Insert the wheel axle in the brake assembly.
3. Insert the C-shaped clamp back into the rear wheel housing.
4. Pull the rear wheel axle to ensure that the rear wheel assembly is secure.

Einsetzen der Hinterräder und der Bremsanlage

1. Richten Sie die Hinterradmontage mit dem Rohrverbindungsstück auf der Rückseite aus und verbinden Sie sie.
2. Überprüfen Sie, ob die Clips auf beiden Seiten des Radgehäuses vorhanden sind.

Installing the Rear Wheels and Brake System

1. Line up and connect the rear wheel assembly to the rear tube joint.
2. Check that the clips are in place on both sides of the wheel housing.



德英双语-VW4.indd 6 2024/3/30 01:14

WONDERFOLD

Montage

Einsetzen der Bodenplatte

1. Setzen Sie die Bodenplatte in den Boden des Wagenstoffs ein und legen Sie sie an den Rahmen an.
2. Drücken Sie die Bodenplatte mit den Händen, um sie auszurichten und zu befestigen.

Installing the Baseboard

1. Place the baseboard into the base of the carriage fabric nestled against the frame.
2. Press the baseboard with your hands to level and secure it in place.

Einsetzen des Rückkorbs

1. Schieben Sie die Korbhaken in die festen Schlitze an den Rahmen unter dem Lenkrohr.
2. Wackeln Sie vorsichtig am Korb, um ihn auszugleichen. Die fertige Montage ist in Abbildung 2 gezeigt.

Installing the Rear Basket

1. Slide the basket hooks into the fixed slots on the frames under the handle bar tube.
2. Gently wiggle the basket to level it. Completed assembly shown in diagram 2.

Einsetzen des Sonnendachs

1. Stellen Sie vor dem Zusammenbau des Sonnendachs sicher, dass alle vier Kunststoffklammern an den Ecken geöffnet sind.
2. Führen Sie die Dachstangen in die Rahmenschlitze an allen vier Ecken in der gewünschten Höhe ein.
3. Schließen Sie alle vier Kunststoffklammern. Die Montage des Sonnendachs ist abgeschlossen.

Installing the Canopy

1. Before assembling the canopy, make sure all four plastic clamps at the corners are open.
2. Insert the canopy poles into the frame slots on all four corners at the desired height.
3. Clasp to close all four plastic clamps. Canopy assembly complete.

Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

德英双语-VW4.indd 7 2024/3/30 01:14

Einsetzen der Bänke (Der Sitz ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.)

1. Lösen Sie die Schnallen auf der Unterseite des Sitzes, bevor Sie den Sitz in den Wagen legen. Lassen Sie die Schnallen und Gurte locker hängen, bis zum Schritt 3.
2. Platzieren Sie den Sitz an einem Ende des Buggy-Wagens und befestigen Sie die Haken auf beiden Seiten des Sitzes am Handlauf des Buggy-Wagenrahmens. Stellen Sie sicher, dass die Stoffpaneele zwischen den beiden parallelen Sitzhaken flach gespannt sind. Befestigen Sie dann die Haken auf der Rückseite des Sitzes am Rahmen des Buggy-Wagens.
3. Befestigen Sie die vier Schnallen auf der Unterseite des Sitzes an den entsprechenden Schnallen im hinteren Bereich des Buggy-Wagens.
4. Die fertige Sitzmontage ist in Bild 4 gezeigt.
5. Für den Liegemodus entfernen Sie den Sitz und positionieren Sie die seitlichen Haken weiter vorne am Handlauf des Buggy-Wagenrahmens.

Installing the Bench Seats (Seat is not suitable for children under 6 months.)

1.Before placing the seat in the wagon,unbuckle the buckles on the underside of the seat. Allow the buckles and straps to hang loose until step 3.

2. Place the seat into one end of the strollerSecure the hooks on both sides of the seat onto the stroller frame hand rail on either side ofthe wagonMake sure that the both fabric panels between the two parallel seat hooks is stretched flatThen secure the seatback hooks onto the stroller frame behind the seat.

3.Connect the four buckles on the underside of the seat to the corresponding buckles in the well of the wagon as shown in Image 3.

4. Completed seat assembly shown in Image 4.

5.For reclining mode,remove the seat and reposition the side hooks further forward on the stroller frame hand rails.

德英双语-VW4.indd 8 2024/3/30 01:15

Montage

Befestigen des Ziehriemens

1. Schlaufen Sie das Ende mit dem Metallquadrat um den vorderen unteren Querträger.
2. Führen Sie den oberen Teil des Riemens durch den Schlitz im Metallrechteck ein.
3. Verwenden Sie es wie in Diagramm 3 gezeigt.

Attaching the Pull Strap

1. Loop the end with metal square around the front bottom crossbar.
2. Insert top portion of the strap through the slit in the metal rectangle.
3. Use as shown in diagram 3.

Anbringen der Scheinwerfer

1. Beachten Sie die Halterung der Scheinwerferbasis, um zu sehen, in welche Richtung die Lichter eingerastet werden können.
2. Achten Sie beim Aufsetzen der Scheinwerfer darauf, dass die Haken auf der Rückseite mit den Löchern an der Basis ausgerichtet sind und das Symbol "oben" oben ist. Drehen Sie dann im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln.
3. Die abgeschlossene Installation ist in Diagramm 3 gezeigt.

Attaching the Headlights

1. Refer to the headlight base to see which direction will lock the lights in place.
2. When placing the headlights on make sure the hooks on the back of the light align with the holes on the base, and the “up” symbol is on the top then turn clockwise to lock in place.
3. Completed installation shown in diagram 3.

Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

德英双语-VW4.indd 9 2024/3/30 01:15

Anbringen und Abnehmen der vorderen Stoßstange

1. Legen Sie die Stoßstange so ab, dass die Verschlüsse der Stoßstange mit dem Eckteil des unteren Rahmens ausgerichtet sind.
2. Befestigen Sie die Verschlüsse, indem Sie die quadratische Metallschlaufe über die untere Kunststoffkante legen und den Verschluss nach unten drücken, um ihn zu verriegeln.
3. Sobald die Verschlüsse sicher verriegelt sind, drücken Sie auf die Vorderseite der Stoßstange, um die hinteren Clips einzurasten. (Siehe Bild 4 für die abgeschlossene Installation)

1

2

3

4

Attaching & Detaching the Front Bumper

1. Place bumper so the latches of the bumper align with the corner part of the bottom frame.
2. Secure the latches by placing the square metal loop over the bottom plastic edge and lock in place by pushing down the latch.
3. Once the latches have been securely locked push down on the front of the bumper to click the back clips into place. (See image 4 for completed installation)

德英双语-VW4.indd 10 2024/3/30 01:15

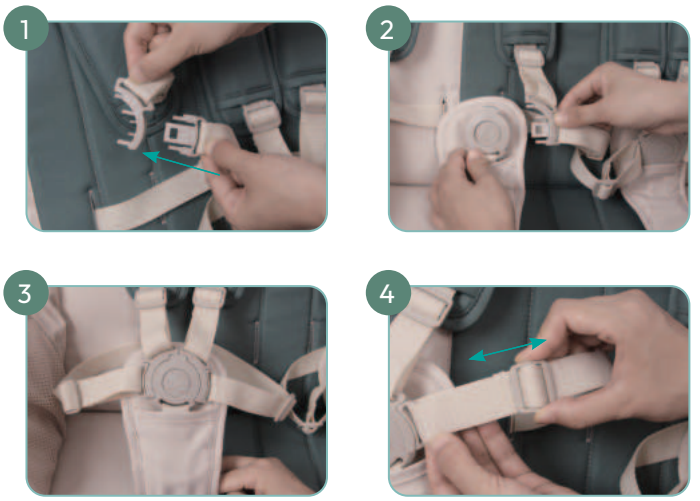
Wie man...

So sichern Sie die Gurte

1. Mit unbefestigtem Gurt das Kind in den Sitz setzen.
2. Befestigen Sie das Kind mit den Gurten, indem Sie Schulter- und Taillengurte über Schultern und Oberschenkel legen. Schnappen Sie die Schnallen in die Bundschließe.
3. Passen Sie jeden Gurt an, indem Sie am freien Ende des Gurts ziehen und den Schieber entlang des Gurts bewegen.

Secure the Harnesses

1. With harness unbuckled, place child in seat.
2. Secure child with harness by placing shoulder and waist belts over shoulders and over thighs. Snap buckle tongues into center strap buckle.
3. Adjust each strap by pulling on the free end of the strap and move the slide adjuster along strap.



Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

德英双语-VW4.indd 11 2024/3/30 01:15

Anbringen und Entfernen eines Gurts

1. Öffnen Sie die Klettverschlüsse auf der Rückseite/Unterseite des Sitzes, um auf die Gurtaufnahmen zuzugreifen.
2. Führen Sie die Gurtaufnahme senkrecht durch den Vorderstoff und das innere Kunststoffteil gemäß Diagramm 2 ein.
3. Drehen Sie die Gurtaufnahme parallel zur Rückenlehne und ziehen Sie den Gurt fest, um ihn gemäß Diagramm 3 zu befestigen.
4. Zum Entfernen des Sicherheitsgurts drehen Sie die Gurtaufnahme senkrecht zur Rückenlehne und ziehen Sie dann den Gurt und die Befestigung heraus.

Attach & Remove a Harness

1. Open the Velcro strips on the backside/bottom of the seat to access the belt catches.
2. Insert the belt catch perpendicularly through the front fabric and internal plastic shown in diagram 2.
3. Rotate the belt catch parallel to the backrest and pull the belt to secure in place board as as shown in diagram 3.
4. To remove the safety belt, rotate the belt catch perpendicularly to the backrest, and then pull the belt and catch out.

Hinweis: Lesen Sie den Abschnitt "Gurtersicherung" für die Montage der Taillen- und Bundschließe.

Note: Refer to "Secure the Harness" section for waist and center strap buckle assembly.

德英双语-VW4.indd 12 2024/3/30 01:15

Wie man...

Verwenden der Feststellbremse

1. Treten Sie sanft auf das Pedal der Feststellbremse, um sie zu verriegeln. Um zu testen und sicherzustellen, dass die Bremse eingerastet ist, versuchen Sie, den Kinderwagen vorwärts zu schieben.
2. Heben Sie das Pedal der Feststellbremse mit dem Fuß nach oben, um es zu lösen.

Use the Parking Brake

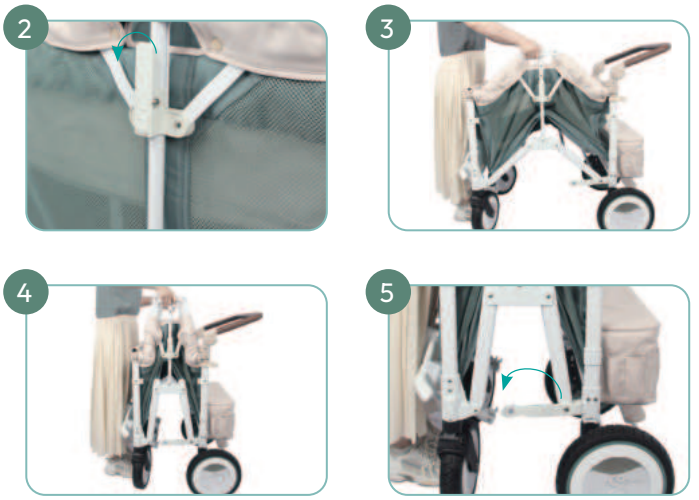
1. Step down gently on the parking brake pedal to lock. To test and ensure the brake is engaged, try to push the stroller forward.
2. Lift the parking brake pedal upwards with your foot to release it.

Den Kinderwagen zusammenklappen

1. Klappen Sie die Seitentaschen in den Kinderwagen.
2. Stehen Sie vor dem Kinderwagen und lösen Sie vorsichtig den oberen Verschluss auf der rechten Seite.
3. Greifen Sie die Klappgelenke auf beiden Seiten. Heben Sie die Gelenke an, bis der Kinderwagen vollständig zusammengeklappt ist.
4. Sichern Sie den unteren Verschluss, um den Kinderwagen in der zusammengeklappten Position zu verriegeln.

Fold the Stroller

1. Flip the side pockets into the stroller.
2. Stand in front of the stroller, gently release the upper lock on the right hand side.
3. Grasp the folding hinge on both sides.
4. Lift up on the folding hinges with both hands until the stroller is completely folded. Keep fingers clear of hinges to avoid pinching.
5. Secure the lower latch to lock the stroller in the folding position.



Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

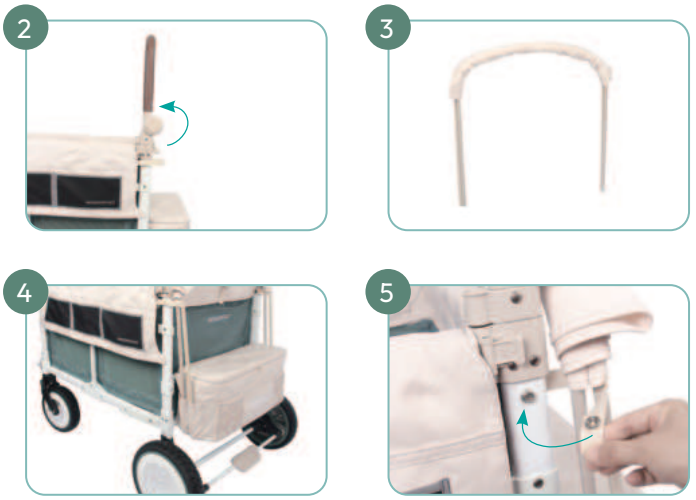
德英双语-VW4.indd 13 2024/3/30 01:15

Die Markise verstauen

1. Stellen Sie den Lenker in aufrechter Position ein.
2. Rollen Sie den Markisenstoff um den horizontalen Teil der Markisenstangen.
3. Stecken Sie die Enden der Markisenstangen in die Seitentaschen des Heckkorbs.
4. Befestigen Sie die Stangen mithilfe der Riemen an den hinteren Beinrohren und schließen Sie die Verschlüsse.

Store the Canopy

1. Adjust the handlebar to the upright direction.
2. Roll up the canopy fabric around the horizontal part of the canopy poles.
3. Insert the ends of the canopy poles into the side pockets on the rear basket.
4. Secure the poles using the straps on the rear leg tubes and snap the fasteners.



德英双语-VW4.indd 14 2024/3/30 01:15

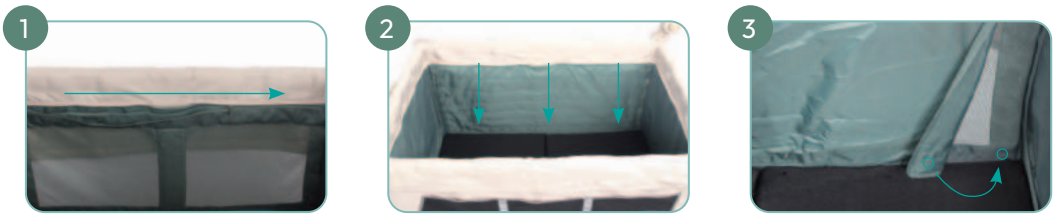
Wie man...

Die seitliche Netzabdeckung verwenden

1. Öffnen Sie die Tasche am oberen Teil des Innenverdeckstoffs.
2. Spannen Sie den Vorhang aus und verbinden Sie die unteren Magneten mit den Magneten des Verdeckstoffs.
3. Wiederholen Sie die gleichen Schritte für die andere Seite des Kinderwagens.
4. Um den Vorhang zu befestigen, trennen Sie die Magneten voneinander, rollen Sie den Vorhang auf und schließen Sie die Tasche mit dem Reißverschluss.

Use the Side Mesh Panel

1. Unzip the pocket located on the upper part of the inner carriage fabric.
2. Stretch out the curtain, and connect the bottom magnetics to the carriage fabric magnets.
3. Repeat the same operations for the other side of the stroller.
4. To secure the curtain, pull apart the magnets, roll up the curtain and zip up the pocket.

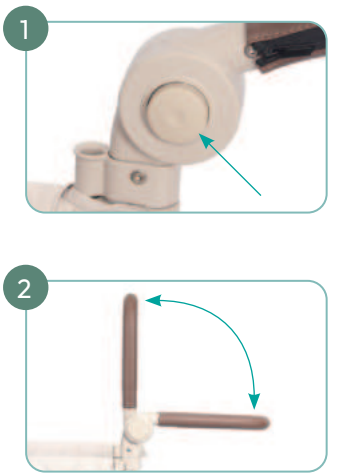


Die Höhe des Lenkers anpassen

1. Drücken Sie gleichzeitig die Taste des verstellbaren Lenkers auf beiden Seiten.
2. Während die Tasten gedrückt sind, positionieren Sie den Lenker nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe.

Adjust the Handlebar Height

1. Press the adjustable handle button on both sides simultaneously.
2. While the buttons are pressed, position the handle up or down to desired height.



Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

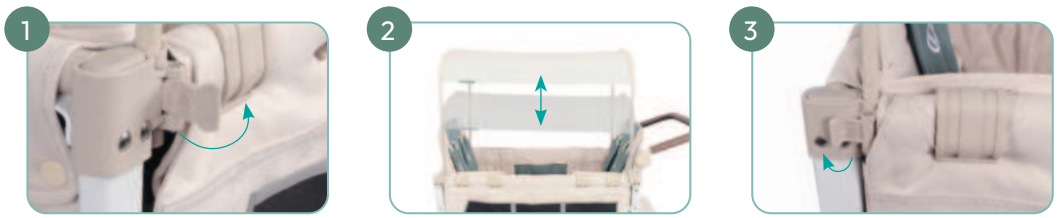
德英双语-VW4.indd 15 2024/3/30 01:15

Die Höhe der Markise anpassen

1. Stellen Sie vor der Höhenverstellung der Markise sicher, dass alle vier Kunststoffklammern geöffnet sind.
2. Halten Sie mit einer Hand jede horizontale Markisenstange fest und schieben Sie die Markisenstangen vorsichtig nach oben/unten auf die gewünschte Höhe. Achten Sie darauf, die Stangen nicht zu verbiegen.
3. Befestigen Sie alle vier Kunststoffklammern, um die Höhe der Markise zu fixieren.

Adjust Canopy Height

1. Before adjusting the height of canopy, make sure all four plastic clamps are open.
2. With one hand on each horizontal part of the canopy pole, gently slide the canopy poles up/down to desired height. Take care not to bend the poles.
3. Secure all four plastic clamps to lock canopy height.



Die Taschenhaken befestigen

1. Befestigen Sie den Haken, indem Sie ihn auf den oberen Teil des Rahmen drücken.
2. Die Installation ist abgeschlossen.

Attach the Bag Hooks

1. Attach the hook by pressing it down onto the top of the frame.
2. Installation complete.

Hinweis: Überschreiten Sie nicht die Tragfähigkeit des Hakens von 6.8 kg (15 lbs).

Note: Do not exceed the hook's weight capacity of 6.8kg (15 lbs).

德英双语-VW4.indd 16 2024/3/30 01:15

Wartung

Reinigen des Kinderwagens

1. Waschen Sie den Kinderwagenrahmen mit einer milden Seifen- und warmen Wasserlösung.
2. Spülen Sie es ab und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab, bis es vollständig trocken ist.

Reinigen der Sitzauflage

1. Fleckenreinigung mit milder Seifen- und warmen Wasserlösung.
2. Spülen Sie es ab und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab, bis es vollständig trocken ist.

Aufbewahrung des Kinderwagens

1. Sollte an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahrt werden.
2. Lagern Sie ihn nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
3. Stellen Sie ihn nicht für längere Zeit der Sonne und dem Regen aus.

Garantie

Einjährige beschränkte Garantie

WonderFold gewährleistet, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material oder Verarbeitung ist, wenn es gemäß den Anweisungen des Herstellers vom ursprünglichen Besitzer verwendet wird.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Produktänderungen oder unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch durch den Kunden/Benutzer des Produkts verursacht werden. Ihr Verkaufsbeleg ist Ihr einziger Nachweis für das Kaufdatum. Die Garantie kann jederzeit nach alleinigem Ermessen des Herstellers geändert werden. Bei Fragen zur Garantie oder wenn Ersatzteile benötigt werden, wenden Sie sich bitte an WonderFold:

WONDERFOLD®
WonderFold GmbH
Äußere Sulzbacher Strasse 16
90489 Nürnberg
Deutschland

Fragen? E-Mail an uns: Hello@wonderfold.de

德英双语-VW4.indd 17 2024/3/30 01:15

Maintenance

Cleaning the Stroller

1. Wash stroller frame with mild soap and warm water solution.
2. Rinse and wipe with a dry cloth until fully dry.

Cleaning the Seat Pad

1. Spot clean with mild soap and warm water solution.
2. Rinse and wipe with a dry cloth until fully dry.

Storing the stroller wagon

1. Should be stored in a cool and dry place.
2. Do not store near a heat source.
3. Do not expose or store in the sun and rain for a long time.

Warranty

One Year Limited Warranty

WonderFold warrants this product to be free from defects in material or workmanship for a period of one year from the date of purchase when used by the original owner according to the manufacturer's instructions. The warranty does not apply to damage caused by product alteration, or customer/user misuse or abuse of the product. Your sales receipt is your only record of the date of purchase. Warranty is subject to change at any time at manufacturer's sole discretion. Please contact WonderFold if you have any warranty questions or if you need replacement parts:

WONDERFOLD®
WonderFold GmbH
Äußere Sulzbacher Strasse 16
90489 Nürnberg
Deutschland

德英双语-VW4.indd 18 2024/3/30 01:15